

## ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN  
Egy évre ... 300 korona.  
Fél évre ... 150 korona.  
Egy negyed évre 75 korona.  
Egy hóra ... 25 korona.

Nyitási költségek  
megállapodás szerint.

## ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

## SZERKESZTŐSEG:

A radi és csanádi egyesült  
vasutak palotájában.

TELEFON-SZÁM: 66.

## KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Résvény-  
Társaság.

Balevárdal Regala Ferdin-  
and L. (József főh.)-at 22.  
TELEFON-SZÁM:

Arad, 1920.

Főszerkesztő:  
Stauber József.

Vasárnap, augusztus 15

Szociálista tüntetés  
Bukarestben.

(A kamara ülése.)

BUCURESTI. A kamara tegnap ülésén folytatta a munka védelméről szóló törvényjavaslat tárgyalását. A javaslatához először Papacosta szociálista képviselő szólott hozzá, aki beszédében rámutatott a legutóbb lezajlott postasztrájkra és annak okaira. A beszéd közben munkások vonultak a parlament elé, ahol hangosan tüntettek. A helyszínen azonnal megjelent a 9. vadászrezend egyik különítménye, de beavatkozásra nem került a sor, mert Popovicu szociálista pártvezér és képviselő megnyugtatta a tüntetőket. A tüntetők erre csendben széjjeloszlottak. Ezután Moskovics szociálista képviselő szólott hozzá a javaslatához és kérte a minisztert, hogy ezt a javaslatot vegye le a napirendről. Trancu-Jasi munkaügyi miniszter, a javaslat benyújtója, hosszabb beszédben válaszolt az elhangzott támadásokra és hangsúlyozta, hogy nem felel meg a valóságnak az, mintha ő a szervezetek ellen akarna harcba szállni, bizonyíték erre az is, hogy a javaslatot benyújtás előtt az összes szakszervezeteknek elküldötte, hogy azok észrevételeiket megtegyék. A munkásság eddig nagyon könnyelműen használta a sztrájk fegyverét, a villamosvasuti sztrájk például hat hétig tartott és a postások sztrájkja még mindig nem ért véget. Visszautasítja azt a vádat, mintha a javaslat a munkásság egyenes provokálása lenne és rámutat arra, hogy Hollandiában büntető törvény tiltja el a sztrájkokat és hasonló intézkedéseket tettek a közelgő bolsevizmus ellen Oroszországban és Svájcban. Maga Lenin is kötelezővé tette Szovjetországban a munkát, sőt a gyárakat militarizálta. A miniszter beszéde alatt a szociálista padsorokban nagy lármát keletkezett, ami a szónokot beszédében többször megzavarta. A miniszter azzal végezte beszédét, hogy a középúton halad és igyekszik a felmerült ellentéteket elsimítani. A kamara ülése éjjel háromnegyed egykor véget ért, mire a javaslat tárgyalását másnapra halasztották.

## Megkezdődik Aradon a pénzkészletek bejelentése.

Dr. Crisán Aurél prefektus dr. Robu János polgármesterrel folytatott megbeszélés után ma nevezte ki azt a bizottságot, amely a pénzkészletek bejelentését fogja Aradon intézni. A bizottság tagjai lettek: Dr. Angel István helyettes polgármester, Mikosevics Iván városi főpénztáros, Lukács Lajos városi aljegyző, dr. Marsieu Jusztin volt prefektus és Muszkán Demeter; póttagok: báró Pop Jenő és Mihulin Miklós. A bizottság holnap vasárnap alakul meg, a maga kebeléből elnököt választ és nyomban megkezdí működését. A pénzkészletek bejelentése vallomási ívekkel történik. A vallomási íveket mindenki az illetékes kerületi rendőrkapitányi hivatalban kapja meg. A polgármester intézkedésére holnap a külvárosokban dobszó utján adják tudtára a közönségnek, hogy a pénzkészletek bejelentését senki se mulassza el, mert ellenkező esetben nem fogják koronabankjegyeit becsereíteni. Dr. Robu János polgármester a bejelentésről munkatársunknak a következőket mondotta:

— Mindenki köteles bejelenteni minden pénzkészletét, akár milyen kis összeg legyen is az. Aki a bejelentést elmulasztja, az

magára vessen, ha a beváltáskor nem váltják be a birtokában levő korona-bankjegyeket. Tudom nagyon jól, hogy lesznek nehézségek, de ezeket le fogjuk küzdeni. Felmerült az az aggodalom, hogy a bejelentés meg fogja bénítani a gazdasági életet. Ettől nem kell tartani. Olyan módokat találtunk, amelyek a gazdasági élet zavartalan menetét biztosítani fogják. Így például, ha valaki ötvenezer korona készpénzt jelent be, de a beváltáskor mondjuk százezer koronát hoz a beváltó-bizottsághoz, nem fog károsodni, ha betudja igazolni, hogy a másik ötvenezer koronát honnan és miként szerezte. Vonatkozik ez főleg a kereskedőkre, iparosokra, kávéházakra, vendéglőkre. A gazdasági életnek eme tényezői a bejelentés és a becsereítés közötti időben tovább működnek, forgalmat csinálnak, tehát nem károsodhatnak, ha igazolni tudják a többlet eredetét.

Megkérdeztük a polgármestert, van-e tudomása arról, hogy milyen lesz a beváltási arány. A polgármester kijelentette, hogy valószínűleg tartja, hogy a beváltási arány közvetlenül a beváltást megelőző napon fog nyilvánosságra kerülni.

Anglia nem lép fel fegyveresen  
az oroszok ellen.

HORSEA. Az angol képviselőházban Lloyd George beszámolt az orosz szovjettal folytatott tárgyalásokról. Közölte, hogy a szövetségesek legutóbbi javaslatukban arra kérték az orosz kormányt, hogy hétfő éjjeltől kezdve szüntesse be az ellenségeskedést, ezt azonban a szovjet-kormány tekintettel arra, hogy szerdán a minszki tárgyalások megkezdődnek, nem fogadta el. Lengyelországnak is megüzenték a szövetségesek, hogy sietnessék a fegyverszüneti tárgyalásokat és köszenek békét az ország függetlenségének és etnográfiai határainak elismerése mellett. Arra az esetre, ha a bolsevikiek elfogadhatatlan feltételeket diktálnának a lengyeleknek, amellyel Lengyel-

„Lengyelországnak csupán időnyerésre van szüksége.”

LYON. A Humanité közli Dacinsky lengyel köztársasági elnök helyettes nyilatkozatát a helyzetről. — A fegyverszünetet azért kértük, — mondotta az elnökhelyettes — hogy az alatt a hádsereget reorganizáljuk. A hádsereg mincsen széjjelverve, a visszavo-

ország függetlensége kockáztatva lenne, a szövetségesek nem maradhatnak közönyösek. Az angol miniszterelnök ezért felhívást intéz a munkásokhoz, hogy Közép-Európa békéjének helyreállítása céljából, ne okozzanak nehézséget a kormánynak, legyenek elnézőek a lengyel szervezetlen munkásokkal szemben és vegyék figyelembe, hogy a lengyelek szabadságuk kivívásáért négy évig harcoltak a szövetségesek oldalán. — Csapatokat nem küldünk Lengyelországba, — mondotta Lloyd George — erre szükség mincsen, mert a lengyeleknek nagy tartalékaik vannak, inkább gazdasági pressziót gyakorolunk Oroszországra nemzetközi úton, amellyel célt fogunk érni.

nulásnak egyedüli oka a municióhiány, ennek szállítása elé Németország és Csehszlovákia munkássága akadályokat gördített és a danzigi kikötői munkások sztrájkja is megnehezítette a municiószállítást. Most már Szilézián keresztül megindult a munició száll-

ítás és amint elegendő mennyiségben lesz munició, ismét megkezdjük a harcot. Emberekben sincsen hiány, az önkéntesek ezrei jelentkeznek, csupán időnyerésre van szükségünk.

A lengyel delegátusok Minszkben vannak.

STOCKHOLM. A lengyel és orosz megbízottak, ha valami akadály közbe nem jön, szerdán találkoznak Minszkben, hogy a fegyverszünetet megkössék és az előzetes béke feltételeit megállapítsák. Az angol és francia miniszterek tegnapi megbeszéléséről nem adtak ki ugyan hivatalos kommunikét, mégis az összes lapok közlik, hogy a szövetségesek nem tesznek addig semmiféle döntő lépést, amíg a minszki tárgyalások eredményét nem ismerik. A lengyel delegátusok az éjjel keresztül haladtak az orosz vonatokon.

LYON. A Daily Chronicle szerint nagyon kedvezőtlen hatást gyakorol az angol és francia kormányra az a tény, hogy az oroszok látható erőfeszítést fejtenek ki arra, hogy Varsót még a fegyverszüneti tárgyalások befejezése előtt elfoglalhassák. A tegnapi konferenciáról kiadott hivatalos jelentés szerint a szövetségesek teljes harmoniában vannak az orosz-lengyel kérdéssel szemben tanúsítandó magatartás tekintetében.

A lengyelek megállították az oroszokat.

LYONBÓL jelentik: A negyedik lengyel hadsereget, amely Breszt-Litovszk és Varsó között áll, francia tisztiek vezetik. A szövetségesek nagyszámú nehézágyut küldtek a lengyelek számára, amelyeknek segítségével az oroszokat megállásra kényszerítették. Varsóban nincsen pánik, de az emberek hajlandók minden fantasztikus hírt elhinni. Most az képezi a szóbeszéd tárgyát, hogy a román hadsereg beleavatkozik a háborúba a lengyelek oldalán. Mindenki azt hiszi, hogy a román hadsereg mozgósítását már elrendelték.

NAUEN. A varsói diplomáciai testület, a hivatalok és diplomáciai tisztviselők nagyrésze tegnap közös konferenciára gyűltek össze és elhatározták, hogy elhagyják Varsót. A missziók főnökei a lengyel kormánnyal együtt egyelőre még Varsóban vannak.

## A mai valutapiac.

Arad: Lei 858-362, márka 403-404, dollár 158-160. Temesvár: Lei 360, márka 406, dollár 159-161. Bucuresti: Korona 27.25, márka 107, dollár 44-45.

## MŰVESZET.

## A Szendrey-pár.

Három évtizede, hogy a Szendrey-pár neve ebben a rovatban szerepel. Szendreyné-Rontay Boriskáról és Szendrey Mihályról mindig csak jót és szépet írtak. Nem is lehetett mást írni. Aki a művész-párt akár a színpadon látta, akár a polgári életben érintkezett vele, szeretetébe fogadta. És most bucsuznak Szendreyék, itt hagyják Aradot, amely szeretettel halmozta körül őket. Itt hagyják az aradi színpadot, amelyre derült varázsolta, pezsgő, eleven életet vittek és megválnak attól a magas színvonalon álló színházi kulturától, amelyet ők plántáltak az aradi színházba. Mit irhatnak most róluk, amikor bucsuznak? A dícsérő jelzők kifogytak szókincsükből, hiszen valamennyit rájuk szórtam hosszú évek során, amióta nemcsak kritikuskuk, de barátjuk is vagyok.

Hát bucsuznak Szendreyék az aradi közönségtől. Nem is akarom elhinni, hogy itt hagyják az aradi színházat. Pedig Szendrey maga mondta a neki csak elhíhetem. Szendrey, a valamikor Cingi névre hallgató Billiczky kadét eljutott a Papáig, mint Papa mond bucsút a közönségnek. És ezt a hosszú időt sok-sok pompásabbnál-pompásabb figura hirdalja át. Elhiszem, hogy a bucsufelépés nagy esemény lesz, hiszen azok voltak a jubileumi előadások és a rendes fellépések is. Szendreynek is, a valamikor körülrajongott operett-díva, a legkedvesebb Nánit is elmegy, követi férje-urát, akit nemsokára a Városi kávéház is nélkülözni fog. Meg kell hajolnom a megmásíthatatlan tény előtt: hogy bucsuznak Szendreyék. Rosszul esik beletörődöm abba a tudatba, hogy barátaim eltávoznak. De a vigasznak egy kis sugara dereng bennem mégis: nem tudnak ők minket végkép itthagyni. Hiába erősíti Szendrey, hogy mennek. (Ky.)

\* A nyári színház heti műsora. Hétfőn: A legszebb kaland. (Fay Blanka vendégfellépte.) Kedd: Kis király. Szerda: Málnás Miska. (Rontay Boriska bucsufellépte.) Csütörtök: Papa. (Szendrey Mihály bucsufellépte.) Péntek délután: Kornevillei harangok. Este: Éva és a férfiak. (Bemutató.) Szombat: Éva és a férfiak. Vasárnap délután: Lili (Bing János felléptével.) Este: A falu rossza. (Utolsó előadás.)

\* Utolsó előadás a nyári színházban. Vasárnap fejezi be a színtársulat a nyári szezon a Falu rosszával. Az utolsó hét elég változatosnak ígérkezik. Ekkor bucsuznak el az aradi közönségtől Sz. Rontay Boriska és Szendrey Mihály, a közönség régi kedvencei. Lesz egy bemutatkozás is: Fay Blanka tehetséges fiatal színésznő lép fel a Legszebb kalandban és végül még egy újdonsággal is kedveskedik a színtársulat, Kardos nagyszerű színjátékával, amelyet Éva és a férfiak címen mutattak be a Magyar színházban. A legnagyobb igényeket is kielégítő heti műsort a legszebb operettek egyikének a Kis királynak reprize egészíti ki. Róna Deszö színtársulata szeptember elsején kezd meg az előadásokat a téli színházban a Páncsodá rózsza bemutatásával.

\* Orgonahangverseny. A hangfelavatás alkalmából a Minorita-templomban az új hang javára a hó 17-én megtartandó egyházi hangversenyt az eddigiekből ítélve, a legnagyobb érdekesség kíséri. A szereplő kiváló művészek által összeállított és zenei szépségek tekintetében válogatott műsort a Vasárnap című társadalmi lap mai száma teljes részletességgel hozza. Még hátralevő belépti jegyek Scherhág cégnél válthatók, ahol a cél érdekében felülfizetések is nagy köszönettel átvételnek.

## Nem emel vádat az ügyészség

Friedrich ellen.

BUDAPEST. A Tisza-pör tízedik napján a hadbíróóság Friedrich Istvánt tanúként hallgatta ki dr. Mondáná tárgyalás vezetők felhívására, hogy mondja el, van-e valami tudomása Tisza meggyilkolásáról. Friedrich így válaszolt: *Semmi. Fogalmam sincs róla, csak azt tudom a gyilkolásról, amit az újságokban olvastam.* — Az elnök kérdéseire ezután elmondja Friedrich, hogy sem a Nemzeti Tanácsnak, sem a Katonatanácsnak nem volt tagja. A vádlottak közül egyedül Hüttner ismeri, a kívül a Károlyi pártkörben találkozott. Arra nem emlékszik, hogy a többiek látta volna a pártkörben. Emlékszik, hogy október második felében a forrongó politikai események miatt gyakrabban volt a körben. 25-én egész határozottan fennt volt, mert a lánchídi tüntetésben részt vett. Október 31-én a gyilkosság napján reggel 9 órakor kelt fel. Reggeli után a mátyásföldi háztulajdonosok küldött ségét fogadta, akik arra kérték, hogy jelentse be csatlakozásukat a Nemzeti Tanácsnak. Később hazament ebédelni. Ebéd előtt ismeretlen egyén telefonon azt közölte Károlyi Mihály gróf meg-

bizásából, hogy vegye át a hadügyminiszterium vezetését. Délután fél három óraker beszélgetett ezeket mondta: *Nem volt az forradalom, 100 200 emberrel az egész zsidó társaságot szét lehetett volna kergetni.* Elmondta továbbá, hogy később a hadügyminiszteriumba telefonon érkezett a hír, hogy Tiszát megölték. *A hír mélyen lesújtotta.* Este 9 óra felé Károlyi Mihály Lindnerrel beállított a hadügyminiszteriumba és közölte, hogy a szociáldemokrata párt akarására Lindner lesz a hadügyminiszter, őt pedig arra kérte, hogy a hadügyi államtitkárságot fogadja el. Hosszas kapacitálás után engedett a felkérésnek.

\* BÉCS. A budapesti ügyészség közzétette vádiratát Tisza István meggyilkolása ügyében. Az ügyészség vádiratában Friedrich István nem szerepel vádlott gyanúval. Hüttner vallomása — mondja a vádirat — vád emelésére részben nem nyújt elég alapot, részben valótlannak bizonyult. Friedrich behozonyította, hogy október 29 és 30-án nem volt Budapesten s csak október 31-én tért vissza a fővárosba.

## Veszélyben az aradi magyar gimnázium működése.

Az aradi katolikus gimnázium ideje megnyitása elő ugrálszik komoly akadályok gördülnek. Mint ismeretes, az intézet tanárai közül eddig mindössze hatan tettek nyilatkozatot, hogy román állampolgárok akarnak lenni, többen kijelentették, hogy nem kívánnak nyilatkozni, míg egy tekintélyes rész élni kíván a békekonferencia által megállapított joggal és majd csak egy év elmúltával óhajtnak nyilatkozni. A hatóság álláspontját ebben az ügyben nem ismerjük, de Braniste Valér volt közoktatásügyi reszortfőnök tavaly, az iskola megnyitása előtt, a nála járt aradi küldöttség előtt nyomatékosan hangsúlyozta, hogy az egyház és a tudomány Romániában teljesen szabad, miként a kultúra minden államban szabad kell hogy legyen, bármilyen nyelvű is az. A miniszter ezt tavaly mondta és nem hisszük, hogy azóta ez a fel fogás megváltozott volna. Ez ügyben ma különben megszólaltattuk

dr. Lakatos Ötő minorita házfőnököt, a katolikus gimnázium egyik vezető emberét, aki a következőket mondotta munkatársunknak:

— Hiszem azt, hogy az iskola fenntartó hatóság módot és alkalmat fog találni arra, hogy a felmerült nézeteltéréseket és nehézségeket elsimítsa, mert a katolikus főgimnázium fenntartása elsőrendű állami érdek is. Közbe fogunk jérni a tanári karnál és a hatóságnál is, hogy valami megegyezést létesítsünk. *En bízom benne, hogy a hatóság részéről előzékenységgel fogunk találkozni.* A beiratások az iskolába már folynak és eddig is nagy számban jelentkeztek tanulók.

Eddig a házfőnöki nyilatkozata, amely ugyan semmi pozitívumot nem ad, de általánosságban mégis megnyugtató. Az mindenesetre kétségtelen, hogy a kérdést sürgősen meg kell oldani, még pedig úgy, hogy a magyarságot ne érje újabb károsodás.

\* Ma vasárnap szenzációs műsor a Modern Kabaréban. Tizenegy pompás magánszám és két kacagató bohózat kerül színre a kabaré mai műsorán. Hétfőn pikáns est.

\* Faludy dr. a Park-ünnepélyen. Nagy szenzációja lesz a vasárnapi Park-ünnepélynek. Faludy dr., a kiváló hipnotizőr, aki különben csak rövid ideig tartózkodik még Aradon, mert elfogadta egy francia impresszárió ajánlatát, aki 10000 francia frankkal kötötte le a mestert egy francia országai körútra, a színészek felkérésére és a látékony cél érdekében kedves szerepet vállalt: egy külön sátorban fog jósolni az előkelőbb aradi közönségnek és különösen a — leányoknak. Faludy dr. elhatározta, hogy minden csinosabb leánynak megjósolja, ki lesz a férje, szükség esetén pedig, ha netán férj nem mutatkozik a jövőben, ő — maga kéri meg egy gazdag és szép leány kezét.

\* A mozgóképzínházak műsora. Augusztus 15-én az Apollóban: Costamall legenda. Romantikus dráma. — Az Urániában: A tudomány szolgálatában. Kultur film.

\* Kultur-film az Uránia színházban. A német kultúra előretörésének tükré az a film, amely leküzdve a társadalom hazug álszenteskedését, reflektorként világít rá az emberiség legnagyobb problémáira és legfőbb sebeire. A művészi kivitelű nívós képet még vasárnap és hétfőn vetíti az Uránia színház.

\* Romantikus dráma — az Apollóban. A régi romantikus világnak egy megkapó töredékét rajzolja meg a „Costamall legenda” című filmdráma szerzője. Az elfelejtett idők levegője csap felénk a sok stílusérzékkel megrendezett és pompásan megjárt drámából. A kiváló romantikus filmet vasárnap és hétfőn mutatja be utoljára az Apolló.

## Eskütét: a pénzügyigazgatóságon és az adóhivatalban.

Arsenovici Gyula miniszteri tanácsos pénzügyigazgatóhoz a napokban megérkezett a pénzügyi államtitkárság rendelkezése az eddig esküt nem tett tisztviselő és alkalmazottak esküjéről. A rendelkezés szellemében a pénzügyigazgató felhívást intéz az aradi pénzügyigazgatóság és adóhivatal mindazon tisztviselőihez és alkalmazottaihoz, akik annak idején az esküt megtagadták és azóta szolgálatot teljesítenek, valamint azokhoz is, akik esküt nem tettek, de azért megmaradtak hivatalukban, hogy a hűségük letelele céljából nála jelentkezzenek. A jelentkezésre, illetőleg az esküt letételére harminc napi idő van megállapítva, amilyen belül bármikor lehet jelentkezni. Az esküt tett és a szolgálatba felvett tisztviselők az esküt letételéről számított egy éven belül kötelesek a román nyelvet elsajátítani.

## Eladott ingatlanok.

Kovács Julianna és tulajdonostársai eladták a Csaba-utca 1. sz. házat 14000 koronáért. Tóth András és neje. — Özv. Steiner Ferencné eladta a Tisza István-ut 46. sz. házat 22000-ól területtel 56000 koronáért. Eisler Ede és neje. — A Tisza István-ut 44. sz. házat 20000-ól területtel 50000 koronáért. Klein Lajos és neje. — A Tisza István-ut 42. sz. házat 21100-ól területtel 52750 koronáért. Molnár György és neje. — Koczka Mihály és neje eladták a Török Gábor-utca 5. sz. házat 19000 koronáért. Schmitz Antal és neje. — Winkler Károly eladta az aradi 8758. sz. tjkvben felvett ingatlant 15000 koronáért. Csutár Demeter és neje. — Popity Milos eladta a Sarló-dűlőben fekvő 1 hold 8600-ólnyi ingatlanát 24000 koronáért. — Konstantin Jánosnak. — Bárdos Manó és neje eladták a Flórián-utca 35. sz. házat 21000 koronáért. Dávid Lázár és neje. — Milánkovics György eladta a Kosár-utca 39. sz. házból az öt illető felerészt 16000 koronáért eltartás iránti költményért. Vlojku Milos és neje. — Scherer István (Konrad fia) eladta a György-utca 47a és 48. sz. házat 335000 koronáért. Marcovici Pál és neje. — Thury Mihály és neje eladták a Szőlő-utca 8. sz. házat 130000 koronáért. Znorovszky Ferenc és neje. — Horváth Béla Gyula és neje eladták a Báthory-utca 48. sz. házat 25000 koronáért. Dudás András és neje.

— A BOLGÁR BÉKE RATIFIKÁLÁSA. A bolgár külügyminiszter Párisban kicserélte ratifikált békeszerződésüket a nagyhatalmakéval.

— AZ OLASZ KIRÁLY A BOLSEVIZMUS ELLEN. Az olasz király felszólította kabinetjét az orosz bolsevizmussal szemben való állásfoglalásra.

— BÉKE AZ OROSZOK ÉS LITVÁNOK KÖZÖTT. Az orosz bolsevik és a litván kormány kiküldöttéi a hó 11-én aláírták a békét, mely szerint Zita és Vilnát az oroszok kapták.

HIREK.

Lázadó szoltár.

Alatt napomra irtam. — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Hamar de csendos este lett! — Hamar de csendos este lett!

Magyar tisztek Aradon.

Érdekes látványban volt része szombaton délután fél három óra tájban a Bulevardul Regele Ferdinánd I. (József főherceg-uton) sétáló közönségnek.

Atszöktök a határon. — Magyarországon új forradalom készül

Aradon töltik, a Siguranta megfelelő őrizet mellett a Központi szállóban helyezt el a három magyar tiszte, akiket előreláthatólag már vasárnap tovább szállítanak Aradról Timisoarára (Temesvárra), vagy pedig Clujon (Kolozsváron) át Bucurestibe.

Megkezdtek a kihallgatásokat

Még mindig nagy izgalomban van a város a valutacsempészes és az ezzel kapcsolatosan történt letartóztatások miatt.

a valutacsempészes ügyében.

Kommunikét. Délután folytatta a vizsgálóbíró a vádlottak kihallgatását, ami több napot fog igénybe venni.

A KÉMÉNYSEPRÉSI DIJAK.

A kéményseprő-sztrájk még tovább tart. A Zubor Andor tanácsnok előtt lefolyt békéltető tárgyalás nem vezetett eredményre.

AZ ARADI POLGÁRI JÓTÉKONY NÖGYLET

rendes közgyűlését nem minthogy hirdette volt 16-án, hanem augusztus hó 23-án délután 5 órakor tartja meg a város háza tanácstermében, melyre a tagokat tisztelettel meghívja az elnökség.

AZ ORADEA-MAREI (NAGYVÁRADI) TÖREKVÉS-AMTE.

15-én d. u. 6 órakor mérközést tart az AAC. pályán.

SZTRÁJK EGY ARADI GYÁR-BAN.

A Czeller-féle asztalosáru gyár munkásai 30 százalékos béremelést kértek. Miután a gyár tulajdonosa a kért béremelést nem adta meg, a munkások ma kiléptek a gyár kötelékéből.

HALMOS GYULA vizsg. fogtechnikus

rendeléseit e hó 21-én újból megkezdte.

SZEMÉRMETLEN IDEACSOZÁS.

Diákok a lánckereskedelmében. A szerelem határa, vagy a köszívű ember leánya. Asszonyi nyomorúság. Horváth Nusi színinövendék korából.

Általános közökhajra

ez évi szeptember 1-től kezdődőleg Sir. Bratiann (Weitzer-utca) 2. sz. házban levő helyiségben ismét női ruházati tanfolyamot nyitok, amely kétrészből és pedig 3 havi és 6 hetes kurzusból fog állani.

A megyei főorvos látogatása a gyermekmenhelyen.

Dr. Bradeán Athanász vármegyei főorvos tegnap megjelent az állami gyermekmenhelyen, ahol dr. Kardos Géza igazgató-főorvos kalauzolása mellett megtekintette a menhelyen levő csecsemőket és az egész humanitárius intézmény berendezését.

Felfedezett osztrák monarchista puccs.

Az internáltak zalaegerszegi főtáborából megszökött öt osztrák állampolgár. A szökevények a hadügyi államtitkárságnál jelentkeztek és ott elbeszélték, hogy volt osztrák tisztek a magyar határ mentén csapatokat szerveztek, melyekkel a monarchia visszafoglalására puccsot terveznek.

A hadügyi államtitkárság a szökevényekkel az előadottokról jegyzőkönyvet vett fel és szigorú vizsgálatot indított az ügyben.

A szerkesztésért ideiglenesen SIPOS IVAN felel.

Cenzurat: L. Albu.

Sodronyszeg

minden nagyságban a legolcsóbb árban kapható. Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 9. (Piacóhelyiségben). 9888

Könyvtárakat, hangjegyeket, stb. Aron vasz Kerner. REPATRIÁLÁS. Kedden indul a legközelebbi repatriáló vonat Aradba. Ezzel a vonattal távozók az esküt nem tett postások, a repatriálásukat kérték. Szeptember 15-én repatriáló megy. Magyarországra.

